



FITXA 1. Salvem els mots, tresors de la nostra història

Àmbit: Història de la llengua

Destinataris: Públic en general

Objectiu

Conscienciar la població pel que fa al valor de les paraules de la nostra llengua, no solament com a instruments de comunicació sinó també com a testimonis de vida del país, partícip de les històries del món que l'ha envoltat.

Descripció

Modalitat 1 (adreçat a radiooients d'emissora local): Participació en un programa radiofònic diari o setmanal mitjançant l'explicació de l'origen d'un nombre determinat de paraules catalanes.

Modalitat 2 (adreçat a alumnat d'institut de secundària): Acord de col·laboració amb el departament de llengua d'una escola per crear un llibre (o uns cartells per a exposar, o un bloc digital) amb un nombre determinat d'explicacions etimològiques escrites i decorades pels alumnes guiats pel professorat. Al final, presentar el llibre, l'exposició de cartells o el bloc en un espai públic amb presència de responsables municipals d'educació i dels promotors de la CAL.

En escoles amb alta densitat de nouvinguts, es podrien triar paraules vingudes dels països o zones geogràfiques pròpies d'aquests alumnes. Vegeu-ne una mostra a <http://ves.cat/hxe3>

Indicadors d'avaluació

Modalitat 1: Nombre de radiooients (o audiència aproximada) i valoració del programa

Modalitat 2: Valoració de l'alumnat, professorat i promotors

Recursos

Modalitat 1: Llista i explicació d'etimologies interessants per la seva relació amb fets de la història de la humanitat. Extreptes, la immensa majoria, del Diccionari Etimològic Complementari de la Llengua Catalana, de Joan Coromines. <http://ves.cat/hxfc>

Modalitat 2: El mateix recull anterior i una mostra d'activitat semblant a <http://ves.cat/hxe3>

Observacions

La modalitat 1 comporta elaborar un petit guió radiofònic per a cada paraula triada.

La modalitat 2 es pot fer si hi ha entre el professorat de català del centre algunes persones que vulguin entomar la proposta i vincular-la als programes corresponents de Llengua catalana i Plàstica.

Contactes

Jordi Esteban, autor del recull d'etimologies (jestebancalm@gmail.com)

Montserrat Comas, professora de secundària i coordinadora de l'activitat Paraules immigrades feta a l'institut Llobregat, de l'Hospitalet de Llobregat (mcomas13@xtec.cat)